



St. Mary Romanian Orthodox Church, Saint Paul, MN
854 Woodbridge Street, St. Paul, MN 55117

The bulletin

JUNE 2021

Parish priest:

Mircea Vasiu

office (651)488-5669

cell (734) 497-4544

Email:

frmirceavasiu@yahoo.com



Pentecost

PICNIC

JUNE 20, 2021

After Divine Liturgy

Donate now with..

PayPal



Apartenența în Biserică este începutul mânturii. **Vă invităm să fiți împlinitori ai cuvântului lui Dumnezeu și sprijinitori ai Bisericii!**

Click here for

CHURCH CALENDAR

Relatia dintre Hristos si Duhul Sfânt in Biserica

Iisus Hristos este „cap Bisericii” (Efes. 1, 22) însă la mântuirea oamenilor, în Biserică, lucrează deopotrivă și Duhul Sfânt „Duhul Adevărului, vă va călăuzi la tot adevărul” (In. 16, 13) pe care L-a trimis Fiul „Îl voi trimite la voi” (In. 16, 7) căci Fiul și Duhul, Cuvântul și Puterea lui Dumnezeu realizează împreună Revelația și lucrarea lui Dumnezeu în creație. Biserica este „trupul lui Hristos” (Efes. 1, 23) în care toate trupurile, ca mădulare, lucrează pentru mântuirea personală și cea a aproapelui însă Biserica mai este și „mediul particular al energiilor necreate introduse în lume de Duhul Sfânt”, energii cu ajutorul cărora credinciosul devine membru viu al Bisericii care „rodul său va da la vremea

sa si frunza lui nu va cădea și toate câte va face vor spori” (Ps. 1, 3).

Biserica nu este doar un lăcaș de cult unde creștinul își poate exprima convingerea religioasă, ci este instituție teandrică, sfințită de Întemeietorul ei, iar sfințenia Întemeietorului se împărtășește locașului, împreună cu toate obiectele rituale, care sunt mai presus de simboluri, căci aparțin sfințeniei și devin sfinte.

Biserica este locul unde creștinul își poate găsi liniștea și odihna fiind chemat de cuvintele Mântuitorului: „*Veniți la mine toți cei osteniți și împovărați și Eu vă voi odihni pe voi*” (Mt. 11, 28).

(continuare pag. 3)

The Gifts of the Holy Spirit

The Holy Spirit, the Third Person of the Holy Trinity, Who proceeds from the Father, is He Who spoke through the prophets and was the Divine Instrument in the birth of Christ. The Holy Spirit is the Author of the

Bible; He guides and protects the Church of Christ, having given it life on the day of Pentecost. It is the Holy Spirit Who endows the members of the Church with varieties of spiritual gifts for their illumination and satisfaction. (count. Page 2)

This is why the Christian invokes in times of joy and in times of sorrow the Holy Spirit to strengthen his faith with His Grace to accomplish his purpose in life. The faithful member of the Church humbly should pray that he will not be led astray by "movements" outside the Church, where there is no salvation.

The Christian should know of the various gifts given him by God. Gifts are given only to those who believe in the true faith, and not to those who have gone astray by interpreting on their own or to those who believe in superstitions. There is no neutrality in matters of belief; either one believes in the "True God" or in his own man-made gods, such as astrology, fortune telling, witchcraft, greediness, etc., all as objects of worship (cf. John 17:3). The difference between the belief in the True God and in others is the acceptance of the gift of the Holy Spirit. For "No one can say 'Jesus is Lord' except by the Holy Spirit", 1 Cor. 12:3.

The acceptance of Christ as the Savior through confession in Christ as the True God, is the highest gift given to the believer by the Holy Spirit. If one does not wish to accept this gift, he does not allow himself to understand the reality of the True God as opposed to his own ideas. This is why one is responsible for his own fate. As a result, those who believe in superstitions are enslaved in thoughts and feelings by their choice. Their preoccupation with superstitions, astrology, etc. does not permit them to accept the True God. This is true slavery of the mind. If one opens his mind and heart to accept the gift of the Holy Spirit in the belief in the True God, he will realize a great difference in himself, having peace of mind and harmony of living which bring about a living faith.

"There are varieties of gifts, but the same Spirit", (1 Cor. 12:4). It is the Holy Spirit from Whom every gift is given with certain abilities and understanding. The faithful one is called to undertake the responsibility of gifts or charismata which are bestowed on him:

"And there are varieties of service, but the same Lord, and there are varieties of working, but it is the same God who inspires them all in everyone" (vs. 4-6).

In addition to the *"varieties of gifts"* of faith, there are the *"varieties of service"* by

which the faithful one serves his fellow man with love and almsgiving. The one who receives the gifts of "service" considers himself a steward of the Lord. He devotes all his abilities with love in the service of God's commandments. The "varieties" of "service" in everyday life include: medicine, hospital care, nursing, social work, care for the elderly, teaching, missionary work, honest government and in general all services which deal in helping others when done in the name of the "same Lord". The *"varieties of working"* are the results of the energies and the actions of the "varieties of service". They are the wonderful results which come either in the everyday life of the people or in the spiritual world, when done in the name of the "same God". The varieties of gifts of service and of working, *"...are inspired by one and the same Spirit, who apportions to each one individually as he wills" (v. 11).*

"To each (person) is given the manifestation of the Spirit for the common good" (v. 17). Each person is given the energy, charisma and grace to work for the common interest of the people. The successful achievements of this "service" and "working" should be attributed to one and the same power - the Holy Spirit - Who bestows them. These "varieties", although separate, contribute to the same goal - the helping one another - and depend upon the same authority, the Holy Spirit, the Lord and the God. These are not varieties for destruction, but energies of unification in the service of the Will of God. They are fruits coming from the same root - the inspiration of God Himself.

*"Socotește milostenia nu ca o cheltuială,
ci ca un venit; nu ca o pierdere, ci ca un
câștig, căci tu, prin ea, dobândești mai
mult decât ai dat.*

Sfântul Ioan Gură de Aur

Odiha în Hristos, oferită de Biserică celor ce cu „inimă înfrântă și smerită” (Ps. 50, 18) se oferă spre curăție și sfințenie, este desăvârșită. Trupul lui Hristos, Biserica, locaș de închinare-este denumită și loc sau spațiu liturgic unde se împlinesc toate etapele mântuirii noastre.

În Biserică creștinul se deprinde cu rugăciunea intrând în dialog cu Creatorul său „în rugăciune sufletul își pierde împietrirea, devine sensibil, receptiv, deschis energiei lui Dumnezeu. Biserica este locul lui Dumnezeu care acționează neîncetat între oameni și în ei, pentru că ea este locul rugăciunii. Prin rugăciune credinciosul se unește în mod tainic cu Creatorul său rugăciunea este taina unirii omului cu Dumnezeu. E o taină care se înfăptuiește de câte ori se roagă omul cu concentra-

„Credincios este Dumnezeu, prin Care ați fost chemați la împărțirea cu Fiul Său Iisus Hristos, Domnul nostru” (I Cor. 1, 9) afirmă Sf. Ap. Pavel accentuând ideea mântuirii prin chemarea, de către Tatăl la Împărăția cerurilor, însă această Împărăție se dobândește prin Fiul „nimeni nu vine la Tatăl Meu decât prin Mine” (In. 14, 6).

Condiția dobândirii Împărăției cerurilor, prin Iisus Hristos, cunoaște două aspecte ale aceleiași realități, primul aspect este acela că prin gustarea Trupului și Sângelui Său avem deschis drumul spre Împărăție „Adevărat, adevărat zic vouă, dacă nu veți mânca trupul Fiului Omului și nu veți bea sângele Lui, nu

veți avea viață în voi”(In. 6, 53), în același context, legat de împărțirea cu Trupul și sângele Mântuitorului, Iisus Hristos oferă celor ce-L primesc din potir o pregustare a Împărăției concretizată printr-o pace lăuntrică inefabilă „Căci, iată, împărăția lui Dumnezeu este înăuntrul vostru” (Lc. 17, 21).

Al doilea aspect este acela că mântuirea se poate dobândi doar în Biserică căci Dumnezeu Tatăl „toate le-a supus sub picioarele Lui și, mai presus de toate, L-a dat pe El cap Bisericii, Care este trupul Lui, plinirea Celui ce plinește toate întru toți” (Efes. 1, 22-23).

La mântuirea oamenilor Duhul Sfânt are o contribuție esențială. Potrivit teologiei ortodoxe, Sfântul Duh are un rol deosebit în Revelație și în Biserică: El duce la înfăptuire lucrarea lui Dumnezeu în relația dintre Dumnezeu și creatura Sa. El face creatura transparentă lui Dumnezeu, îi dă «simțirea» lui Dumnezeu.

Duhul Sfânt desăvârșește și sfințește lucrarea Fiului. Către Duhul Sf. se îndreaptă toate câte au nevoie de sfințenie, pe El îl dorosc toate câte au nevoie de virtute. Iisus Hristos este „Calea, Adevărul și Viața” (In. 14, 6) și celor ce vor să se sfințească și să afle „Adevărul” Duhul Sfânt le descoperă lor pe Fiul lui Dumnezeu î-L face accesibil pe Cel neaccesibil căci Duhul Sfânt este cauza sfințeniei, luminează duhovnicească ce dă oricărei puteri spirituale un fel de iluminare pentru aflarea adevărului.

Vacation Church School

VCS 2021 is on! (St Mary's Greek Orthodox Church, Minneapolis)

Put on the Full Armor of God!

June 14-18, 2021 from 8:45 a.m. to 12:00 noon (Free)

Calling all able-bodied Christian soldiers!

We need YOU for a week-long training program where you will learn skills and knowledge necessary to fight for our Lord!

4 years old (if potty-trained) through entering 6th grade in the fall

7th grade and older needed as Squires (Helpers greatly needed!)

We need YOU for a week-long training program where you will learn skills and knowledge necessary to fight for our Lord!

Questions? Contact churchschool@stmarysgoc.org

[Register now!](#)

CANDLES IN THE FRONT AND INSIDE THE ALTAR



Vă rugăm să faceți donații pentru lumânările din Sf. Altar, ca să putem acoperii cheltuieliile necesare. Multumim

On 05/03, 2021 – donated by Pasha & Alexandru Bortnov for ther son Valeriu birthday! La multi ani!

On 05/09, 2021 – donated by Georgia Omorean IMO Ann Marinkov; - Dumezeu sa o odihneasca in pace!

On 05/16, 2021 – donated by Dorina Vincze Turcean for her grand-daughter Keira birthday - La multi ani!

On 05/21, 2021 – donated by Irina Candet IMO her husband Eugen

On 05/23, 2021 – donate de Liliana Badea cu ocazia zilei de nastere a ficei Elena Dorina - La multi ani!

On 05/30, 2021 – donated by Bortnov family for their daughter Ana birthday - La multi ani!

**A
DONATION
FOR ALTAR
CANDLE IS
\$ 50**

Orthodox Christian Mission Center

*On June 20th, Pentecost Sunday this year, MEOCCA will be an organizational participant in a fundraising event for the **Orthodox Christian Mission Center (OCMC)**. The event is a 5K Run-Walk for Missions and will be hosted by St. Mary Greek Orthodox Church in Minneapolis. OCMC is planning and catering the entire event, while MEOCCA clergy who desire to do so will offer Great Vespers and will staff the serving stations for the meal that OCMC will provide afterward.*

The schedule for the day is as follows:

PENTECOST, June 20th, at St. Mary Greek Orthodox Church:

4:00 PM CDT - Pan-Orthodoxy Vespers @ St. Mary's (MEOCCA clergy)

5:00 PM CDT - Check-in/Registration

5:30 PM CDT - Minneapolis Missions 5K starts

6:45 PM CDT - Dinner & OCMC Presentation by Dan Christopoulos. (MEOCCA clergy will assist in serving the meal to the event participants)

Register online: <http://secure.ocmc.org/OCMC-Minneapolis-5K>



Attend Church when you travel

Please don't abandon your church this summer! Most vacations don't last more than a week or two. Attend Church when you are at home ... and look for an Orthodox Church when you are away.

Ladies Auxiliary Officers Elections

On Sunday May 16, 2021 we had a Ladies Auxiliary meeting and we elected the new officers. We would like to thank to Psa Eugenia who served as Ladies Auxiliary president for the last years and to all the ladies who served in different positions and for their hard work and dedication.

- o President - Silvia Panait*
- o Vice-president - Constanta Dinca Korolchuk*
- o Secretary - Irina Candet*
- o Treasurer - Dorina Vincze Turcean*
- o Auditors - Doina Neculescu and Psa. Eugenia Cerghizan*
- o ARFORA Congress Delegates - Constanta Dinca Korolchuk, Psa Eugenia Cerghizan, Irina Candet (alternate), Pasa Bortnova (alternate).*

MONTHLY OFFERINGS

Anonymous	\$ 500 - Pledge donation
Liliana Badea	\$ 25
Mary Zeimet	\$ 25
Catherine Rankin	\$ 50
Silvia Panait	\$ 20
Juliann Larson	\$ 250 - Easter donation
Mariana Feraru	\$ 100 - Easter donation
Elisabeta Vasin	\$ 100 - Easter donation
Frank Belgea	\$ 50 - Easter donation
Alina & Dumitru Rosca	\$ 50 - Easter donation
Anonymous	\$ 200



Nicholas Manciu \$ 50 - Pledge donation
Irina Candet \$ 30 - Altar needs

PayPal donations

Doina Neculescu \$ 50 - pledge donation
Anca Zamfirescu \$ 50 - pledge donation
Tudor Felea \$ 50 - Easter
Alina Rimbu \$ 100 - Easter

2021 MEMBERSHIP

Alexa Popa \$ 150
Panait Silvia & Cezar \$ 300
Panait Greta (student) \$ 85
Stan Raluca \$ 150

**To all the donors many
thanks and MAY GOD
BLESS YOU abundantly this
year with peace, health and**



Coming Events

- ⇒ **Moșii de vară (pomenirea morților) / Saturday of the soul** - Saturday, June 19 at 5pm
- ⇒ **Pentecost PICNIC**– Sunday, June 20, 2021 – after Divine Liturgy
- ⇒ **Ascension of our Lord** (40 day after Easter) Thursday, June 10 - 7 pm Divine Liturgy
- ⇒ **Nativity of St John the Baptist**, Thursday, June 24 - 7 pm Divine Liturgy
- ⇒ **Sts. Peter & Paul** – Saturday, June 29, 7 pm Divine Liturgy

JUNE 20, 2021

On FATHER'S DAY we thank our Heavenly Father for all the dedicated and loving men who take care of their families, worship the Lord and provide the love, security, respect and example for their children to become good Christ-loving adults.

Please don't abandon your church this summer! Most vacations don't last more than two or three weeks.

We would like to thank to:

Our Sunday School teachers who volunteered their time to teach during the year.

We wish you to have a safe and happy summer and remember that even though we have vacation from school, **the church doors are open every Sunday.**

See you back in September!

73rd A.R.F.O.R.A. Congress to be held on June 26, 2021 on-line on ZOOM.

All ladies from our Episcopate are invited at this Virtual Congress and only the delegates from ARFORA Chapter can vote and be elected in ARFORA Board.

Don't forget to register on ZOOM by June 25:

[Register here](#)



THE PASTOR SAYS:

Happy Father's Day!

~ Some people are so busy being good, they forget they should be doing good

~ De la cărma minții atârnă totul. Dacă nu ai ordine în minte nu poți avea ordine în viață

SPRING FEST Picnic de RUSALII

Holy PENTECOST Sunday
St. Mary Romanian Orthodox Church

Sunday, JUNE

20th, 2021

12 noon - 3 pm

Spring

MICI, SALAD,

BAKED POTATOES

KIDS MENU AND MORE
yummy pastries and
sides.

*Something for
everyone!*



Happy Father's day!

Romanian folk group
Dance directed
by Maestro John Omorean



ROMANIAN FOLK DANCE ENSEMBLE

854 Woodbridge St -St. Paul, MN 55117

651. 488-5669 /

www.saintmarymn.org